

# DOMENICA DELL'ARTE IN PIANURA

8 SETTEMBRE 2013



Seguici su:  
#DAP2013

un'iniziativa di  
**EMILBANCA**  
CREDITO COOPERATIVO



con il patrocinio di  
PROVINCIA DI BOLOGNA  
in collaborazione con  
CONFCOMMERIO  
ASCOM PROVINCIA BOLOGNA

Una giornata alla scoperta dei tesori della nostra provincia tra arte, storia ed enogastronomia

## EVENTI SPECIALI A CURA DEGLI ESERCIZI COMMERCIALI

### ARGELATO

#### Osteria B&B Villa San Donino

Via Centese, 278 – Volta Reno di Argelato

*Iniziativa:* Per l'Osteria: Menu della tradizione a 25€ con crescentine, tagliatelle al ragù, passatelli ai funghi, grigliata di maiale con 3 contorni a scelta e tenerina. Per il B&B: sconto del 10% per le notti del 7 e 8 settembre.

#### Gelateria Kribbio Ke Koppia

Via F.lli Cervi, 35 – Argelato

*Iniziativa:* “Pomeriggio al parco”: coppette gelato ai bambini e spuntino

#### Ristorante 800

Via Centese, 33 – Argelato

*Iniziativa:* Menu “Domenica dell'Arte in Pianura” a €25: Salumi e sott'oli con piccole crescentine ben fritte; Tagliatelle di sfoglia all'uovo con ragù classico alla bolognese; Lombetto di maiale in porchetta con tutti i suoi odori e contorni; Gelato di crema con fichi del nostro albero, caramellati.

#### Bar L'Ombra del Campanile

Via Argelati, 19 – Argelato

*Iniziativa:* Aperitivo alle ore 12.00 e alle ore 18.00

#### Momenti da condividere

Via Galliera, 194/2 – Funo di Argelato

Categoria: Articoli regalo

*Iniziativa:* Aperitivo alle ore 11.30

#### L'Angolo della frutta

Via Galliera, 242/3 – Funo di Argelato

*Iniziativa:* Buffet di frutta alle ore 11.00

#### Ristorante Il Ghota

Via Galliera, 92 – Funo di Argelato

*Iniziativa:* Per tutti coloro che pranzeranno o ceneranno al ristorante, aperitivo e dessert offerti dalla casa

#### Gelatomania

Via Galliera, 92/6 – Funo di Argelato

*Iniziativa:* Gelato in omaggio a tutti i bambini sotto al metro di altezza

### SAN GIORGIO DI PIANO

#### Macelleria Bonazzi Ferruccio dal 1918

Via Libertà, 106 – San Giorgio di Piano

Categoria: Macelleria, Salumeria, Formaggi, Pasta fresca, Vini DOC

*Iniziativa:* Cooking show: la preparazione dei tortellini con il mattarello

#### Tabaccheria Cotti

Via Libertà, 46 – San Giorgio di Piano

*Iniziativa:* Rinfresco alle ore 15.30

#### Ferramenta Rapparini

Via Dante, 1 – San Giorgio di Piano

con **Mobili Tamburini**

Via Dante, 6 – San Giorgio di Piano

*Iniziativa:* Aperitivo dalle ore 17.00 alle ore 19.00

### BENTIVOGLIO

#### Sanitaria Bentivoglio Erboristeria

Via Marconi, 23 – Bentivoglio

Categoria: Sanitaria – Erboristeria

*Iniziativa:* Aperitivo dalle ore 11.00 alle ore 13.00

#### Dritto e Rovescio

Via Marconi, 30/b – Bentivoglio

Categoria: Abbigliamento

*Iniziativa:* Aperitivo dalle ore 11.00 alle ore 13.00

### SAN MARINO DI BENTIVOGLIO

#### Energy Group

Via Gandhi, 2/L – San Marino di Bentivoglio

Categoria: servizi e informatica

*Iniziativa:* Dimostrazione e percorso guidato sull'uso delle stampanti 3D alle ore 10.00 e alle ore 15.00

### MINERBIO

#### Luzzi Maurizio & C. Snc

Via Garibaldi, 38/A – Minerbio

Categoria: Pet Food – Mangimi – Giardinaggio – Cereali

*Iniziativa:* Sconto speciale del 15% su tutti i prodotti

#### Ferramenta della Rocca

Via Garibaldi, 14/d – Minerbio

Categoria: Ferramenta – Casalinghi – Servizio chiavi e serrature

*Iniziativa:* “Una luce per tutti”: vendita lampadine alogene al prezzo speciale di €1

#### Bar Sole Rosso

Via Garibaldi, 66 – Minerbio

*Iniziativa:* Piccolo buffet dalle ore 17.00

#### Hotel Ristorante Nanni

Via Garibaldi, 28 – Minerbio

*Iniziativa:* Menu speciale a base di “Patata di Bologna” (DOP): Gnocchi di patate al ragù bolognese; Tortino di patate con prosciutto di Parma; Torta di mele.

#### Passatempo

P.zza Cesare Battisti, 7 – Minerbio

Categoria: Hobbistica e Belle Arti

*Iniziativa:* Laboratorio con gli acquarelli per bambini

#### Giovannini Benfenati Arredo Bagno

Via Garibaldi, 16/B – Minerbio

Categoria: Materiali elettrici, idraulici e lattonieri

*Iniziativa:* Sconto speciale al 10% su tubi e raccordi per irrigazione

#### Monica e Vinicio

Via Garibaldi, 3/A – Minerbio

Categoria: Abbigliamento

*Iniziativa:* Vendita promozionale: ultimi articoli estivi a prezzi stracciati

#### Orsini Ercole S.r.l.

Via Caduti di Cefalonia, 9 – Minerbio

Categoria: prodotti ortofrutticoli

*Iniziativa:* Rinfresco per tutti i partecipanti, dalle 8.30 alle 18.00



La **Domenica dell'Arte in Pianura** è stata resa possibile grazie ai tanti che hanno aderito all'iniziativa con entusiasmo e partecipazione, prime tra tutte le amministrazioni dei Comuni di Argelato, San Giorgio di Piano, Bentivoglio e Minerbio.

Un ringraziamento particolare all'**Associazione Orizzonti di Pianura**, che ha sostenuto il progetto sin dal suo nascere e che ha organizzato la degustazione di prodotti locali a Villa Smeraldi.

Ringraziamo inoltre le tante altre associazioni e realtà locali che hanno supportato attivamente l'iniziativa, in particolare:

- L'Associazione **Pro Loco San Giorgio**
- L'Associazione **Arcanto**
- Il **CIF – Centro Italiano Femmine** e la **Parrocchia di San Giorgio di Piano**
- Il **Centro Sociale Villa Beatrice** di Argelato
- L'Associazione **Pro Loco Gualtieri**
- L'**Ufficio Cultura del Comune di Bentivoglio** e la **Cooperativa sociale ONLUS Istituto Ramazzini**
- Le **Guardie Ecologiche Volontarie** e la **Cooperativa Sociale Arcobaleno**
- Il personale didattico di **Villa Smeraldi - Museo della Civiltà Contadina**

**Tutte le attività, le visite guidate e i laboratori sono gratuiti.**

Per maggiori informazioni è possibile rivolgersi a Laboratorio delle Idee: 051 273861, oppure all'Ufficio Marketing di Emil Banca: 051 6317744. Per aggiornamenti sul programma è possibile consultare il sito: [www.emilbanca.it](http://www.emilbanca.it)

**Daniele Ravaglia**

Direttore Generale Emil Banca

## EVENTI, VISITE GUIDATE, LABORATORI

### ARGELATO

**QUADRERIA DEL “RITIRO SAN PELLEGRINO”:** straordinaria collezione di circa 150 opere d’arte tra tele, disegni e sculture, databili tra il Cinquecento e l’Ottocento. Il numero cospicuo di tele, e il fatto di essere probabilmente l’ultima quadreria nel Bolognese non ancora studiata in modo organico, ne fa un unicum nel panorama del nostro territorio.

Visite guidate a cura dello storico dell’arte Pietro Di Natale alle ore **10.00, 11.30 e 16.00.**

La quadreria si trova nella filiale Emil Banca Credito Cooperativo, in via Argelati 10.

**VILLA BEATRICE:** Splendido esempio di villa di campagna del bolognese, voluta dalla famiglia dei Marchesi Angelelli, datata attorno alla seconda metà del ’500. La Villa prende il nome dalla moglie dell’Avvocato Enea Facchini, che la comprò all’asta nel 1881. Nel 1996 fu acquistata dall’Amministrazione Comunale di Argelato.

Per l’occasione, sono state allestite tre mostre:

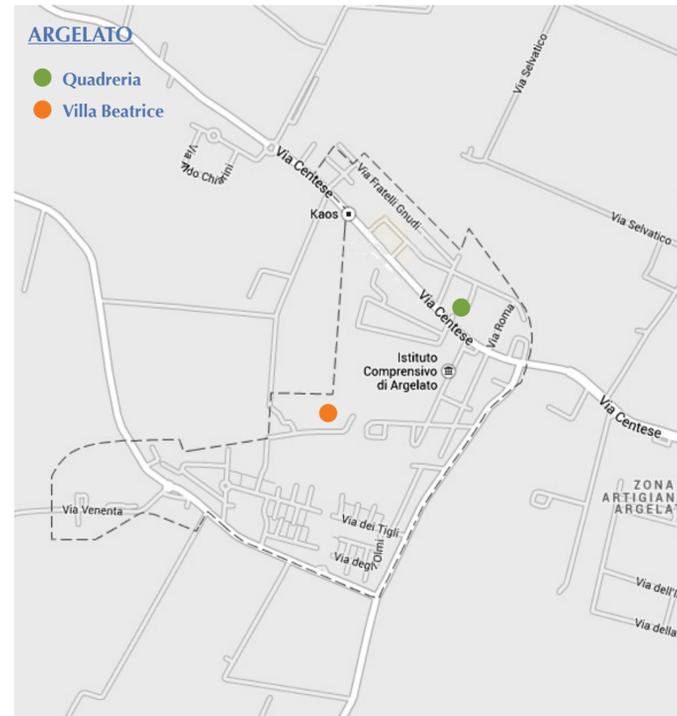
- “Taragel vs Death & Life”, illustrazioni inedite del pittore Cesare Malagodi
- “Strumenti e forme. Metamorfofi”, sculture in legno dell’artista Luigi Fabbri
- “Pilastrini votivi nel territorio di pianura”, fotografie di Franco Arduzzoni e del Gruppo di Studi della Pianura del Reno.

Apertura straordinaria dalle ore 10.00 alle ore 18.00. Ingresso libero.

Visite guidate alla Villa e alle mostre a cura di Gian Paolo Borghi alle ore **10.30** e alle ore **17.00.**

Villa Beatrice si trova in via degli Aceri 12.

*Segnaliamo anche:* Aperitivo a cura del Centro Sociale Villa Beatrice alle ore 12.00. €5 a persona.



### INDICAZIONI STRADALI

#### 1. Indicazioni stradali da Bologna ad Argelato

Prendere A13 in direzione Padova. Prendere l’uscita Bologna-Interporto e dopo 350 m voltare a destra in via Guglielmo Marconi. Proseguire su Strada Provinciale 3/SP3 per 5,2 km, poi voltare a destra in via Sant’Antonio e proseguire per 4,1 km fino via Canaletta. Dopo 240 m voltare a sinistra in via Centese e proseguire per 550 m.

### SAN GIORGIO DI PIANO

**PASSEGGIATA NEL CENTRO CITTADINO** a cura degli assessori Anna Fini e Fabio Govoni. Le visite guidate partiranno dal **Palazzo Comunale** alle ore **10.30** (Fini), **12.00** (Govoni) e **17.00** (Fini).

Le tappe della visita guidata prevedono:

- Palazzo Comunale
- Porta Ferrara
- Torresotto
- Oratorio di San Giuseppe e della Natività della Madonna (esterno)
- Chiesa di San Giorgio (esterno)

Alle ore **15.30**, piccolo concerto nella Chiesa di **San Giorgio** a cura dell’Associazione Arcanto:

#### Sospiri d’amore e di preghiera

Silvia Salfi, soprano

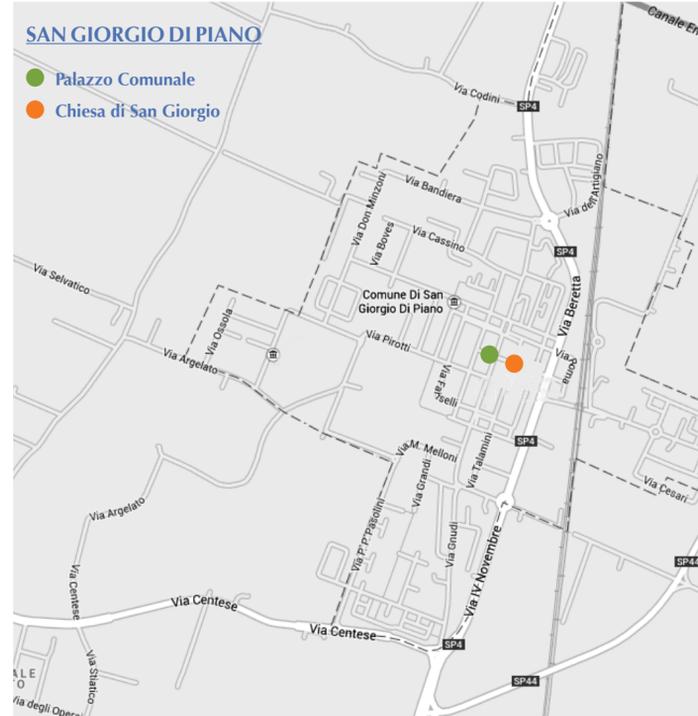
Marisa Anconelli, mezzosoprano

Giovanna Giovannini, organo e pianoforte

A seguire, alle ore **16.00**, visita guidata alla Chiesa di **San Giorgio** a cura di Elisa Gamberini (CIF – Centro Italiano Femminile).

*Segnaliamo anche:* **Il Cimitero** di San Giorgio di Piano, in via Rimembranza, che ospita molte opere d’arte funeraria: un vero e proprio libro aperto sui grandi cambiamenti vissuti tra l’Ottocento e la metà del Novecento dalla società locale. Aperto con orario continuato dalle ore 10.00 alle ore 18.00.

**CURIOSITÀ:** Sulla strada che dal centro porta al cimitero, in via Libertà 112, si trova la casa dove è nata l’attrice **Giulietta Masina**: è possibile ammirare una targa commemorativa.



#### 2. Indicazioni stradali da Argelato a San Giorgio di Piano

Procedere dal centro di Argelato per Via Centese in direzione San Giorgio di Piano fino all’incrocio con via IV Novembre (SP4). Girare a sinistra su Via IV Novembre e arrivare fino alla rotonda, dove imboccare la seconda uscita (dritto davanti). Procedere dritto e arrivare fino al semaforo su Via Beretta (in corrispondenza della concessionaria Lancia F.lli Fini). Al semaforo girare a sinistra e procedere fino allo STOP. Quindi cercare parcheggio: girando sulla destra su via Giovanni XXIII c’è il parcheggio libero degli uffici COOP Reno.

### BENTIVOGLIO

**VISITA GUIDATA A PALAZZO ROSSO E AL CASTELLO** a cura dell’Ufficio Cultura del Comune di Bentivoglio e della Cooperativa sociale ONLUS Istituto Ramazzini.

Il Palazzo Rosso, edificato per volere di Carlo Alberto Pizzardi nel 1887 in mattoni rossi, è oggi sede della Biblioteca Comunale, della Sala del Consiglio e luogo di attività culturali. Al piano nobile si trova anche la splendida Sala dello Zodiaco, interamente affrescata.

Il Castello di Bentivoglio sorge tra il 1475 e il 1481, nel periodo d’oro della signoria di Giovanni II Bentivoglio, come residenza di svago e di caccia, ampliando la già esistente rocca fatta costruire dal Comune di Bologna nel 1390.

Visite guidate al Palazzo e al Castello alle ore **10.30, 12.00 e 16.00.**

Appuntamento in via Marconi 5.

**ESCURSIONE NELL’OASI NATURALISTICA “LA RIZZA”** a cura delle Guardie Ecologiche Volontarie e della Cooperativa Sociale Arcobaleno.

Ex riserva di caccia e di pesca del Marchese Pizzardi, mantiene ancora oggi l’aspetto naturale della zona umida, dove nidificano numerose specie di uccelli acquatici. Inoltre, è stato intrapreso un progetto di reintroduzione della cicogna nella pianura: a questo scopo sono state realizzate anche alcune voliere.

L’escursione dura un paio d’ore ed è adatta anche ai bambini. Consigliato abbigliamento sportivo.

Partenza alle ore **10.00** e alle ore **16.00.**

Appuntamento in via Bassa degli Albanelli 13.



#### 3. Indicazioni stradali da San Giorgio di Piano a Bentivoglio

Tornare su via IV Novembre, attraversare la rotonda e continuare sulla Strada Provinciale 4 Galliera Sud/SP4 per 200 m. Svoltare a sinistra e imboccare la Strada Provinciale 44/SP44 per 4 km.

### SAN MARINO DI BENTIVOGLIO

**LABORATORIO “LE API E IL MIELE” a Villa Smeraldi - Museo della Civiltà Contadina**

A partire dai 7 anni. Introduzione alla conoscenza del mondo delle api, dei loro prodotti e del lavoro dell’apicoltore attraverso un’esperienza di smielatura e di degustazione di mieli monoflora. Visita alla sezione del museo dedicata all’apicoltura.

Sarà inoltre possibile visitare tutte le sezioni del Museo, che presentano uno spaccato della vita contadina nelle nostre campagne fino alla metà del Novecento.

Museo aperto dalle ore 16.00 alle ore 20.00. Biglietto intero €4. Ingresso libero per tutti i bambini (età inferiore ai 14 anni).

L’appuntamento per chi volesse partecipare al laboratorio è alle ore **16.30.** Attività gratuita.

Il Museo si trova in Via Sammarina 35, Località San Marino di Bentivoglio.

*Segnaliamo anche:* A margine del laboratorio, l’Associazione Orizzonti di Pianura organizzerà un rinfresco con degustazioni di prodotti tipici locali.

### MINERBIO

**VILLA PALEOTTI ISOLANI e GALLERIA SPAZIA**

Importante e significativo esempio di architettura cinque-seicentesca della pianura bolognese. Villa Paleotti Isolani ospita al suo interno la Galleria Spazia e conserva magnifici affreschi cinquecenteschi attribuiti a Cesare Baglioni e Ludovico Caracci.

La Galleria ospita una selezione di opere di importanti artisti italiani tra cui Alviani, Boetti, Fiorelli, Griffa, Olivieri, Radi, Turcato e una prestigiosa opera di Tracey Emin.

Visite guidate della Villa alle ore **11.00** e alle ore **16.00** a cura della Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici per le Province di Bologna, Modena e Reggio Emilia.

Via Savena Superiore 15, (ingresso pedonale), si consiglia di parcheggiare nella contigua area del distributore ERG.



#### 4. Indicazioni stradali da Bentivoglio a Minerbio

Dalla Strada Provinciale 44/SP44 proseguire in direzione sud per 6,7 km per poi imboccare via Savena Superiore 15 (ingresso pedonale), si consiglia di parcheggiare nella contigua area del distributore ERG

#### 5. Indicazioni stradali da Minerbio a San Marino di Bentivoglio

Da via Savena Inferiore (Strada Provinciale 5) procedere in direzione sud e poi svoltare a destra in via Ronchi Inferiore. Alla fine svoltare a sinistra in SS64 e poi a destra in via Barche. Dopo 1,6 km voltare a sinistra in via Saletto e poi voltare a sinistra in via di Mezzo di Saletto per 2,3 km.